

Genre du véhicule <b>Voiture de tourisme</b>	Marque <b>CITROEN</b>	Type <b>AYB (Dyane 6)</b>	Fiche d'homologation n° CH <u>0170 12</u>			
MOYENS D'IDENTIFICATION <b>"Dyane 6" à droite sur porte arrière</b>						
<b>"AYB-A ou AYB-AM" sur plaquette du constructeur (rivée) entre siège avant + arrière *)</b>						
<b>"AK2C ou AK2M" sur plaquette rivée sur bloc devant volant du moteur **)</b>						
No de départ <b>7590000</b>						
Numéro du châssis frappé <b>à droite sur plancher, entre sièges AV et AR + sur plaquette du constr.</b>						
Signe d'identification du moteur frappé <b>"AK2C ou AK2M" s.plaq.rivée sur bloc devant volant du moteur **)</b>						
Constructeur <b>SA André CITROEN, Paris (F)</b> Importateur <b>CITROEN (SUISSE) SA, Genève</b>						
CHASSIS Nombre d'essieux <b>2</b> Nombre de roues <b>4</b> Entraînement <b>roues AV</b>		MOTEUR Genre <b>cyl.opposés</b> Temps <b>4</b>				
Direction <b>à gauche</b> Assistance _____		Marque <b>CITROEN</b> Carbur. <b>B</b>				
Frein de service <b>hydraulique, 1-circuit, à exp.interne, 4 roues</b>		Type <b>AK2 C ou AK2 M **)</b>				
Frein auxiliaire <b>méc. câble, à exp.</b> Ralentisseur _____		Position <b>avant</b> Nombre cyl. <b>2</b>				
Frein stationn. <b>interne, s.roues AV</b> Frein pr. rem. _____		Alésage <b>74</b> Course <b>70</b>				
Transmission <b>méc. synchronisée</b> Nombre vit. <b>4</b>		Cylindr. <b>602</b> cm <sup>3</sup> CV-Impot <b>3,06</b>				
Blocage differ. _____ Crochet rem. _____		CV-puiss. <b>33 (SAE)</b> à <b>6750</b> t/m				
		Refroidissement <b>air</b>				
CARROSSERIE Forme <b>limousine</b> Nombre portes <b>4 + 1 AR</b>		Bruit <b>78</b> dB (B) à <b>5600</b> (+) t/m				
		Amortissement bruit <b>2 pots</b>				
Toit ouvert <b>pliable</b>		Ø <b>95 x 400 et 70 x 700</b>				
Nombre de places : Total <b>4</b> ; AV <b>2</b> ; milieu _____ ; AR <b>2</b> ; Places debout _____						
DIMENSIONS		POIDS				
Voie	AV <b>1260</b> AR <b>1260</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL	
Diam. braquage	G <b>11,0</b> DR <b>11,35</b>	A vide	<b>390</b>	<b>230</b>	<b>620</b>	
Empattement	<b>2400</b> / ( / / )		<b>95</b>	<b>185</b>	<b>280</b>	
	Dimensions ext.	Dimensions int.	<b>total</b>	<b>485</b>	<b>415</b>	<b>900</b>
Longueur	<b>3890</b>		Garantie fabr.	<b>485</b>	<b>510</b>	<b>930</b>
Largeur	<b>1500</b>		Dimens. pneus	<b>125 x 380</b>	<b>125 x 380</b>	<b>X ++)</b>
Hauteur	<b>1540</b>		Charge p. essieu	<b>550</b>	<b>550</b>	<b>1100</b>
Porte à faux AV	<b>715</b>		de l'ensemble			
AR	<b>775</b>		Poids maxi remorquable _____ kg			
lat.						

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ CIBIE E2 Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement 2/Bilux, as. Feux de position 2/ds.phares

Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_

Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 96 (dB/B)

Essuie-glace 1/ électrique (1-vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/ §) Catadioptrés 2/ comb. f.AR

Feux stop 2/ combinés Feux de recul \_\_\_\_\_

Eclair. plaque contr. 2/ séparés Plaque forme ~~longue~~ oblongue

Rétroviseur 1/ intérieur Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/ sép. av.contr. opt. + acoustique

AV orange latér. \_\_\_\_\_ AR orange

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque & type CITROEN AYB (Dyane 6)\*

Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)\_

Homologation n° CH 0170 12

Forme de la carr. limousine

Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)\_

Places ass. : Total 4 (2 avant)

Poids à vide 620 Carburant B

CV 3,06

Charge utile — Cylindrée 602 cm<sup>3</sup>

Poids total 930 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé: 7622450

- \* ) Type AYB-AM = mod. Confort; AYB-A = mod. Standard
- \*\* ) Type moteur : "AK2 C" = embrayage centrifuge, cale d'arrêt obligatoire  
"AK2 M" = embrayage mécanique
- + ) Mesuré au régime de la vitesse maximum
- ++ ) Pneumatiques : livrable aussi av. pneus 135-380 (510 kg) ou 135/380 (660 kg)
- § ) Feux arrière : Afin d'agrandir leurs plages éclairantes, l'importateur monte des ampoules à 2 filaments dans les boîtiers des feux stop.

Sur demande avec sièges arrières repliables; le genre du vhc reste le même.

Remplace FH CH 0170 12 du 27.11.1968

Poids à vide avant et remarques

Lieu et date de l'expertise

Genève, 11.10.1968/27.11.

(20.12.1968)

La commission d'expertise